

~~70A. XX. 6. 41.~~

А. Ф. Богданов.

# ЖЕНЛЫ ЕСКӨМ (релігіја).



Сыктывдін кар.

1925 во.

W 3 IX - V  
Ko  
2-

J

Коми-З

2-731

А. Ф. Богданов.

336



# ЈЕНЛЫ ЕСКӨМ (релігія).



Сыктывдин кар.  
1925 во.

Ленинская серия.

А. Ф. Богданов. „Религия“.

---

Типография Кomi Издательства, г. Устьысольск.  
Тираж— 2000. Зырлит №. 488

## Кывпұрас.

Муна ётчыд вічко-бердті, адза кык нывбабаös. Кыкнаныс зев жона пернапасағоны, копрагоны да ёттор-мөдтор мыжқо вомулас шуалöны.

—Буракö женлы кльонгöны (кевмöны),—думышті.  
—Час-жö, мïса, на-dïnö ветла.

Матыштчі на-dïnö daj куті juагны: „мыj-nö ті тані вöчанныd?“

Нывбабајас, меыс повзыштіг-моз, кутісны меным вістравлыны-лыффöдлыны: ётіис ғерам-пыр, мөдис гïнва-пыр.

—Лöсyд-жö оні меным лоö овны—шуö ғералыс нывбаба:—Волі менам дас чельад да бур женмөj, југыд-шондиöj, бостіс со тёнлун \*) ac-opdac коjmödöc-ñiñ. Таjö бурсö меным женмид вöчö сöмын раfеjtöm-куža, менам кевмöм-куža. Кыçl-нö сегга, ескö, шuan жен-по абу, da сылы он кевмы?.. Ем, шua, жен, daj жона колö сijöc почтaitны, жона колö сылы кевмыны. Сы-понда i me талун татчö локті бур-женмöjлы кевмыштын.—

—А меным зев гажтöм лоö овны; волі менам ётіпi daj сijöc-таj со менсым женмид боғтіс. Таçi, ферт, женмид меным вöчö сöмын менö раfеjtöm-куža, менам кевмöм-куža. Накажitö-öd женмид јöзтö сöмын раfеjtöm-куža—таçl вістайліс бöрдиг нывбаба.

Недыр-мысті локтіс сетчö коjmöd нывбаба да зев-жона пондис бöрдны, гïнваыс kiggö, гöгыльтчö чу-

\*) Тöрыт.

жём-куұтас аңқыш-моз.— „Ок-ок-ок!.. жеммөј“, лығ-  
дöлө гора.

Мі ставным чујмім: мыж-нё тајё лоёма, бур аңыс,  
кушом „страст“ жеммис сылы петкодлөма?

Воломако,— кагаыс кулома.

— Жен-тај мырғас со менсым med-бörja кагаöс!—  
бöрдіг-моз шуіс нывбаба.

— Мыжла омёла кевман?— шуісны вoзғa-кык-баба.

— Мыж вермі-тај, еккө, кевмі-жё-da, суіс-тај со  
грекыд.

— Ферт, суас, жеммыдлы-öd зев секыд угöдітныд;  
он куж кыңі коло сылы вöчны— шуісны бабаяс.

Та-бöрын ме i adzi— кущом гöкыд жемлы угö-  
дітны.

Тешкод-тај јещё волома жеммыд; ңекың он куж  
сы-ног вöчны. Мыж он вöч сіjö і абу lada: жона кев-  
ман— накажітö, он кевмы— бара накажітö.

— Гомокастöј жеммөј, җік-жё те воломыд са-код!  
Саöс, шылдöд-көт, кучкав-көт— пыр сіjö тенö gödödö.  
Те, жеммөј, сещём-жё воломыд. Бур-жöз трубајасыг са,  
med оз gödagны, куз-роскён чышкёны, оз-ö поz і тенö,  
„бур жеммөј“, саöс-моз, чышкышты, med он кут те  
пеммыд-жöзöс јөйтöдлыны, налыс жур-вежöрсö пемdödны.

Ме-ногён-кё, ферт, поzö: ужалыс јөзлы сыыг абу  
ңекущом пölзa. Сöмын-тај öткымын јөзыс шуöны, ем-  
пö жен, коло-пö сылы кевмыны. Kodi мiјан-пыщкыс  
прав, töдlam тајё ңигаса сорыjассыс. Та-вöсна ме-i  
ганi горнi жен-жылыс da гiжi кваjt juködöн. Juködjас  
лоöны со кущомöг:

- 1) Мыж лоё рельгija
- 2) Мыжла јөз күтiсны веруйтны,

- 3) Кодлы релігіја вајё пöлъза,
- 4) Мыјла јөз öнöң-на верујтöны,
- 5) Кыңі коммуңистјас вірöдöны релігіја-вылö да
- 6) Коло оз релігіја.

Быд сорың-костын мі кутам ыстысны Лєенін-јорт вісталöм-вылö. Сіjö аслас бур-вежöра-јурнаc, релігіја-жылыc, кыңі і мүкöдтор-жылыc, зев бескыда вігтавліc, міjanöc велöдліc.

## Мыј лоö релігіја.

Возыв вірöдлам мыј лоö „релігіја“-кывјыс. Тајё кывјыс лоöма латінскеj кывјыс-«ligare» (лыгаре), лыбö «religare» (релігаре). Лыгаре, міjan-ног, лоö-жітны, жітчыны, а „релігаре“-лоö кörтавлыны. Оні релігіја кывсерті поzö шуны—морт accö жітö, кörталö сыкöd, кодлы сіjö верујтö. Mi tödam, морт верујтö јенлы. Сіркө верујтыс морт кörтасö јенкöd da сіркөн вермö корсурö сыкöd сорыңтны. Јонжыка морт жітчö, кörтасö јенкöd, кор сылы gökyida овгö, кор сылён göлöм-выллас, кың шуасны, „із пукалö“. Кокнöid олöм-дырjі јенмыд дым-вылад оз зев сещома услы. Шудтöм олöм-вылö сіjö норагö јенлы. Релігіја-пыр јенлы-ескыс көсжö кокнöдны ассыс олöмсö.

Бескыда-кö шуны, мортос релігіја кörталö, даj жешшö юна, begir регыидöн сыыс он і мын. Сещома тенö сіjö ac-dinas топödac—gökyid і лолавныд лоö. Ез-öд прёста Лєенін-јортыд шулы: релігіја-по ужалыс

јөзös зев-жö јона лïчкö, топödö... Релïгïја-пö ужалыс јөзлы җik опium-коф<sup>1)</sup>".

Сïркö, релïгïја ужалыс јөзös сöмын лïчкö-топödö. Релïгïјаыд ужалыс јөзлыс олöмсö оз кокñöd, а сöмын јонжыка җескödö, пïкö вајödö најöс. Оз jyrdöd сijö јөзös, а сöмын вежörнысö јонжыка і јонжыка пемdödö. **Релïгïја ужалыс јөзлыс вежör-пемdöдантор.** Со мыj лоö релïгïјаыд.

## Мыjла јöz кутисны верүтны.

Муыд зев паскыд, зев ыжыд. Уна ем му-вылын олыс. Еmög i уна-пöлöс јöz: рочjas, ннемечjas, англы-чанајас, кïтајечjas, японеҹjas, турокjas, јевреjjas, да зев уна мукöd-пöлöс-јöz. Кöт kodöc на-пышкыс ен бост, ставныс ас-ногыс кодлыкö верујтöны; ставыслöн ем аслысгама релïгïја, аслысгама јен. Быdöн ассыс релïгïја ошкö, буржык-пыфы пуктö, а мукöдлыс релïгïја вöйпö. Прöста-öd оз шуны: аслад-пö пыр буржык, јöz-зыдлöн оз туj. Сiр-жö і танi. Ферт, егкö, ставыслöн öткоф релïгïјаыd-da—некодлöн некытчö оз туj, сöмын-таj јешщö möda-möd-костас ошыыгöны, кызi рака ошыыгö аслас „мïча“ пiöн.

Кодлöн бур, кодлöн омöль татöнi мi огö кутö вен-зыны—med сы-жылыс вензöны попjas, наjö сыыс i наj соjöны; сöмын мi юалам: мыjла јöz кутисны верујтны, јенлы ескыны?

— Мыjла јен лögödic, сы-понда і верујтöны,—шуасны крестана.

— Ферт сiрi,—шуасны попjas.

<sup>1)</sup> Опium—быдтас (турун), сijöс куритöм-бöрын јурыд јона дурмö.

— Кыңі-нö сегга—шуасны kod-gурö велöдчöм jöз.

— Іен вöчіс мортöс daj щöктіс сылы кевмыны—шуасны уна мукöд.

— Ез јен вöч мортöс, а мортыс вöчіс јемöс; ачыс морт заводlіс кевмыны, ас-полöм-вöсна—шуасны kod-gурö.

Ташöм сорынжассыс adzam: öті кывjö релгіja-жылыс jöзыd ез-на воны, жона-на möda-möd-костас венжöны. Вот, egkö, оні міјанлы тöдны, kodi на-пыщқын прав; колё корсны міјанлы бур суфда, медым сiёй вегкыда та-жылыс вісталіс.

Сеңжöм бур суфда-пыфы сомын поzö бостны ассыным олёмöс. Олёмыйd med лүчкi, med вегкыда міјанлы быдтор-жылыс вісталö. Вісталас вегкыда і релгіja-жылыс.

Мортлон олём му-вылын зев-нñин важса. Оніja морт важга мортыс жона-нñин торжалö; абу öткод налён і олёмис. Мыj вöлі важён, оні унатор-нñин абу; мыj ем оні, унатор ез вöв важён. Олём мунö вoзö daj вежöп, пыр вылыс-выльп пансö. Ассыс-олёмсö морт панö ачыс, кыңi сiёjs велödö олём опытыс<sup>1)</sup>.

Олём панны мортлы зев gökyid, нñином оз getчи сылы прёста, ужавтöг, пыр лоё вермагны прiподакöd (му-вакöd). Прiподакöd вермагны быт лоё, кёсjan-кёовны; быт лоё ужавны, он-кё кёсжы кувны. Сомын ужалöмён морт перjö мусыс-ваыс аслыс пётлун. Прёста-öd оз шуны: „Он-кё ужав, регид коктö нужöдан“.

Medoa gökyid вöлі панны олёмтö med-вoззa мортлы, фiкарjasлы, кыңi оні шуöны. Налы зев вöлі gökyid перjыны аслыныс кынöмпötсö, омольöг вöліны налён ужалан кёлуjjasыс. Öткё, пыр, конёрjas, полiсны

<sup>1)</sup> Овны велалöмис.

щыг-понда кулёмыс. Mödkö,— пріродаыд төшкөд: југ-  
жалö да гымалö, пемдышлö да југдылö, зерö да кобö,  
кор тёла, кор лöн, кор пöс, кор кёзлд, да јешщö-на  
унатор. Тајö быд морт adzö, а гёгёрвоны—мыла сiң  
вöчсö,—ас-омöль вежёрён оз вермы. Сылы кажитчö,  
быттö кодкö тајö став-вылас ем ыжыд, аслысгама ги-  
ла (вын). Cijö ыжыдыс i вöчö гым-зер, тöв da мукöд-  
тор; вермас вöчны мортлы бур i омöль.

Морт ас-полём-вöсна пондас тёждыны кызкё-  
мыжкö „вынлы“ göлём-вылас воны, пондас быд-ногён  
сылыс мiлögт корны.

Та-сертi поzö шуны: med-воzз реlіgija панcic  
пріродаыс полём-вöсна. Бoгтам-кöt ёниja олём: пыр-i  
adzhan, кызl реlіgija бoggöma полёмыс. Ме чаjта, уна-  
ён adzывлiд jöзlyс пыжö пукгöм. Гыa-дырjи jу-саjö  
вужiгöн пыжö пукгiг-моз пырыс-пыр пернапас чöв-  
тöны da шуёны: „blaslö кристос“.

Пернапасагöны сöмын вöйёмыс полём-вöсна. Бoгтам-  
гымалём. Кор југнýтас-гымыштас—пырыс-пыр-жö  
јен-нога морт кутас пернапасагны; пырыс-пыр-жö сijö  
думыштас күшöмкö сiла-жылыс, вына-жылыс. Мыjён  
прöjditас льок-кымёр da оз кут чардавны-гымавны,  
морт быттö ловъыштас, пырыс-пыр гажмас. Тајö ба-  
ра-жö мijanлы петködlö: jöзыд кевмёны үк полём-  
понда. Јешщö тащöм прíмер бoгтам: воjна-вылын (ко-  
di вöлi сенi сijö ачыс tödlic), кор кылö снарад лок-  
тöм-шы, сандатjas ставыс лöнласны da заводытчасны  
пернапасагны, med, eгkö, снарад оз на-вылö ус. Мыj-  
ён-таj снарадыд прöjditас, ставыс четчыштасны da  
лöссымк „гöстiнеч“ сылы mödödasны, јортчыштасны.

Тајö бара-жö мijanлы вiгталö полём-жылыс. Уна-  
тор-на јешщö, ферт, поzö iндьны тајö вiгталöмсö

đorpjöm-куза, мыј „јөз верујтны кутісны полём-вösна“. Сöмын, ме чајта, вігталöмис тырмас-ñин. Мыј-öд он боот: віçалöм, гугагöм, когагöм, вörса, васа дај мукöдтор ставыс полём-вösна. Лъенñин-јорт шуліс: „дікар-кё оз вермы вермагны пріподакöд, пондас ве-рујтны јенлы, чörtлү, да мукöдторлы. Сылён вынтöм-луныс (бессилие) чужтö верујтом“ <sup>1)</sup>.

Оні мі адçам јөз кутісны верујтны полём-вösна. Аслысгама-гиласö јөз кутісны шуны јенмөн. Ворö олігöн уна-пöлöс јен-на вежсыліс налöн.

Уна-пöлöс јенлыг мörт корліс мілöст. Кымын пöлöс лоі јөз, сымын-жö лоі і јен, дај јешщö мукöд јöзыслöн разнеј пöлöс-на. Сіç-жö-пö і комі јöзыд уна-пöлöс јенлы кевмылöмаöг. Коркö вölöм налöн јен-пыфы щöщ кыç-пу. Щöщ вölöм кыçлы вајоны быд-гама коzинjas: ур, нaн, тулан, кöч-ку да мукöдтор.

Жона уна јен вежлагöм-böрті сöмын колі кык јен: бур да омöль. Омöль јенлы ғетісны ғавöл-ñýм (сатана). Бур јенлы да омöль јенлы верујтыг јөз iñdichны отсöг-jac. Сeщöм отсöгjasлы ғетісны ñýмjas; аңgel да чöрт.

## Кодлы релігіja вajö пöлъза.

Ужалыг јөз немсö пессö кынöпöt перjöm-вösна. Луныг-луноö пöс петтöçыс ужалö вегіг омöль сурлö і шојтчыныс. Med-жона, ферт, нaн-понда, а нaн пöш-ті ңекор оз тырмы.

Мыјла-нö, ескö, жона колö пессыны ужалыг јöзлү? - јуаліс öтчыд ужалыг морт поплыг.

<sup>1)</sup> Лъенñин „Сотсіаlізм і релігіja“.

— Жен щоктёма пессыны, ужавны-шуйс поп,—  
колё і кывзыны да вёчны сы-ног. Та-јылыс зев лё-  
сыда гіжёма бібліяны: „пöг-пыщқын кутан перјыны  
аслыд ңаń, кытчоң он бёр лок мүö,— möd-ног-кө:  
кувтöзьыд кутан пöг-пыщқын ужавны.

— Сір-кө-інö оз і волы кокнід олём ужалыс  
јөзлы?

— Mödap жугыдын воас, кужан-кө ловја-дырj  
овны.

— Кырі сіjö кужан?

— Сір-жё: жона пессан-тёждысан, пöг петтöz  
ужалан (мыр бертан), быдöнлыс кывзан, ңекодкөд он  
відчы, даj јешшö јенлы журбітан—таjö і лоö јен-но-  
гён олём; сёмын секi mödap жугыдын лоö лöсyд олём.

— Göкыд-таj вёлёма ужалыс јозыдлы кокнід  
олёмтö корсны!

— Ферт, абу кокнід, прёстö-öd оз boggy теніd  
рай öзöсyд.

— А мыjlа-нö, ескö, озыр јозыс кокніда рајас  
каjоны?

— Женлы жона кевмёны, молібонjas сылöдöны,  
бура поп-дақлы кознасöны—сіjö і кокніда каjоны.

— Со вёлём кыр! А ме, омоль вежёрнад, пыр-на  
думајтi мыjkö möd-ног - ышловzіg-моз шуйс ужалыс  
морт.

Татыс mі adzam, кырі попјас ужалыс јөзöс јөj-  
тöдлöны, ылöдлöны. Бур-олём ужалыс јозлы наjö iñ-  
döны сёмын mödap жугыдыс кулём-бörтöi.

Мыjlа-нö попјас шуöны таz?

Медым јөз оз вунöдны јемёс, медым налы ун-  
жык локтас dokod. Кор јенлы веруjtöны, секi попјас-  
лы дөlyд овны, секi налён быdtor ем: руга, выj, ңаń,

GÖM. Оз-кё јөз кутны верујтны, поплы лоö віñгыртны; вылісаñ-öd выj нi нань оз kiggы. Јөз верујтöны—сijo ллсыд поплы: нiñом ужавтöг кынöмыйд век пöt. Та бöртi, ферт, поzö сылы шуны: „ог гёр-кёz, а јен вер- dö; ог кёz шабdi, а раса быdmö; ог пöрöd кер, а кер- ка ем—zík јевангеллöын-моз...

Med мijan сiñjas јонжыка boggasны, бостам јешишö мыj- jackö ac-олöм-костыg daj вi- zödlam поплыg муфельунсö.

Өтi сiктын, Разанскеj губернаын, јемён ветлiгöн ad- zömaög јукмös (öшмös). Cijö јукмösас вайс вöлöма зев кözид (кльч буракö вöлöма). Поп дыр оз вiдчыg,—бостас daj кутас јукмösыg ва ве- жöдны: молiбöн сылас daj крест пожжалас јукмös ва- пышкин. Молiбöн-бöрын став јөз матыштчасны „гватеj“ јукмös-dорö.

Өтiк пöрыg баба вöлöм вiöö ревматiзмöн da ѩöш окотiтас льечiтчыны. Пырас јукмösö da пукалас сени кыкö-куjim час. Аскiнас зев юна вiömas. Кык вежон- мыстi больнiчайn кыкнан коксо лоас вундыны, Вöлöм- кö „гватеj“ јукмösас став кокjasыс кынмöмаög. (Безб. №3).

Бостам möd прiмер.

Өтi мужiклöн кокыс вiö- möma. Сүcедjас ѩöктöмаöс ветлыны тöдьыg-баба-djinö. Тö- дьыg-баба льечiтöма,—нiñöн вiçöмöн da gölagöm-pöllagö- мöн,—кок когмытözys. Сы- бöрын мужiк мунöма поп-djinö



вісөм-жылың сөветујтчыны. Поп щоқтас крещеңнеги дырjі жөрданын купајтчыны. Мужік купајтчома да аскінас јонжыка вігмёма. Кык төлыш-бөрті мужік бурдём-пыфді куліс<sup>1)</sup>.

Бостам-кө вістасом-dapjacом, молібон сылодом, крістосујтчом (ыжыдлун-дырjі), мыжкө-нө, егкө, сіjо ставыс буртор вајо-оз ужалың жөзлы?

Некущом буртор оз вај. Буртор-пыфді вермас сөмын регыджык лоны омольтор (кущомкө вігом сурны); польза-пыфді лоас сөмын урон, begіг артышты он вермы мыж-дон. Унаён төдөны dapjacом лібі крест окалом. dapjacигөн поп dapi панноді ставнысö öті паньыс, da-öd і bomdorcö ставныслыс чышкыштö öті чышшанён-жö. dapjacысјас вермасны лоны быдгама польс омоль вігомён (gіпілісөн-лы, мыжён-лы) вігысјас. Омоль-вігом зев кокніда вужö öті мортсан мөд мортлы окагигөн. Сіз-жö вермас сіjо вужны і dapjacигөн, крест окалігөн da крістосујтчігөн.

Со кущом омольтор вермас лоны dapi-помыс, а мі век-на тајо оғо төдö, оғо гөгөрвоö. Ферт, егкө, коркө гөгөрвоам-жö-да, сөмын-тај со оні жешшö жона-на попјасöс öткымынён рафетöны, налы бур-олём лögöдöны. Воас регыд пöра—попјаслы нінөм лоö воч-ны: некод оз понды женлы верујтны.

Tajö вісталомјасыс міянлы зев тöдсаöг, быдöн- выйті, ме-чајта, тајо мунліс, быдöнöс таz-жö попјас ылögдлісны, daj оні-на жешшö унаöс ылögдлöны.

Неважён-на вёлөма öті вёлөстын со кущом тор:

Öті крестенін жона вігмёма біа-вігомён. Больші- чаё мунөм-пыфді сіjо кутас бурдöдчыны поп-ордын.

<sup>1)</sup> Комі Областын.

Поп абу јөј, боссас мужікөс бурдöдны јен-ногён: молібёнјасөн да вежаваён. Ферт, оз прёста босы бурдöдныд: быд болібоныс ва вежöдöмён поп боғтö dac тув һаң, лібö қық-куjим тув вурун. дыркод поп бурдödac мужікөс біа-вігöмьс,—вегіг-нін сылён һаңыс јörtödac еща кольас, ставыс мунас молібёнјас-вылö. Һаң мужіклөн бырі, а бурдöдчомьс һекущом тölк ез ло. Недыр-мысөті мужік кулас,—абу вермома венны біа-вігöмтö, абу вермома поплён молібоныс отсавны. Поп зев оз і шогсы, мужік кулём-вöснаыд!

— Мыj-но кулі-кө? Коркө-öd кувны-жö. Оз ков, Марина, бёрдны мужік-вöснаыд—боғтіc сijöc јен ас-орdac. Лöсүджыка-кө јещшö җебан (панапідаён, звöнöн), җік-пир раjö кајас—радліг-тырjі вігталö поп бёрдыс гötýрыдлы.

Кык лун-мысөті баба вајас поплы мед-ыжыд мёс-сö, медым поп кутас қодравны қаңтывны сылыс муса Вастінсö (тащом һіма вöлём кулыс мужікыс). Поп, ферт, зев бара лоi pad бур гёттіңеч-вылад.

Tajö вігтыс міјанлы бара-жö ihdö поп мудерлун-вылö.

Озыр јөзлы рельгіjaыd ваjö зев-жö ыжыд пöльза. Налы таладорын зев лöсүd, доляd овны, daj möдар-југыдын-на лöсүd-пö лöö-i. Быдлаын налы отсалö јен попјас кевмём-куңа. Унаён, ме чајта, қывлінныd, қызі поп щöктö гол jöзös озырјаслыс қывзыны; қызі щöктö немтö өрпітны быдгама озыр jöзлыс нартіт-чом.—Колö-пö қывзыны, өрпітны, медым раjö воан-ныd; kodı оз қывзы, сijöc-пö кулём-бöрас немсö кутас-ны gip пöртжын сотны. Јен-пö таzі щöктöма ужалыс јөзлы овны daj јещшö озырјас-понда кевмыны. Лыф-дö-пö јевангеллö, сен-пö та-жылыс со қызі гіжома:

„Кевмө тіјанöс öбöфітыс-понда“<sup>1)</sup>; „Радејтö тіјан-ылö лёгальыс-ясöс“<sup>2)</sup>; „Ен прötів мун льоклы“<sup>3)</sup>; „Бура олан, он лёгав—јен піён лоан“<sup>4)</sup>; „Kodi тенysid кучкас пельбокад, лёгöд mödtö; kodi тенсыд мырда-дас кышöдтö—ен кут, сет щöщ döpömtö“<sup>5)</sup>.

— Таzі ужалыс јозös пörjödlöны попјас. Ферт, оз кут јевангельлööид буржујаслы паныd-мунны, јевангельлöсö-öd лёгöдичны буржујас. щöктöм-герті.

Кодлы таыс пöльза?—Сöмын бара-жö, ферт, попјаслы da озыр јозлы (буржујаслы). Буржујаслы зев кокñid öбöфітны јенлы верујтыс ужалыс јозös. Оз лыст ужалыс морт (полö јенмыс) мунны паныd озырылы. Пыр кутас өрпітны ужалыс морт буржујаслыс нартітöм, gökyda ужöдöм. Гötов сетны буржујаслы begir med-böрja döpömcö, медым кулём-böрын воны rajö. Буржујлы, ферт, долыd му-вылын овны: сылы быдтор вöчöны кыzі колö, некод сыкod оз вензы. Лöсöd-öd сылы і кулём-börad овны, пырыс-пыр rajad кајас. Mi tödam—попјас вісталöм-герті—rajö кајны жона кокñödö панапida da вічкојасö жертва-ваjöм. Kod-i-hö med-уна вермас вічкоö жертуvjtны лýбо пона-пida гылöдны?—Ферт, озыр морт. Ciз-kö, і озыр мортлы кокñidжык гöль-dорыс rajö кајны.

Поплы јевангельлö-куzа зев-жö лосыд овны: гöль da озыр (кыкнаныс) ciјöс бура верdöны-јукталöны da гöм сетеöны. Gökyd сöмын јевангельлö-куzа ужалыс јозлы овны, некущöм долыdлун наjö оз adzывны.

1) Лука, глава VI стік 28.

2) Матвеj, глава V, стік 44.

3) Матвеj, глава V, стік 39.

4) Матвеj, глава V, стік 9.

5) Лука, глава VI, стік 36.

Лъенін-јорт-öд ез прёста шулы: „Kodi немсö пес-GÖ, ужалö, релїгіja сijöc велödö му-вылын лöңа овны da өрпітны, сöмын кöсжыгö мöдарјугыдын бур олём лöгöдны. А kodi олö јöz сылі-вылын (ужалыг јöz гёрб-вылын), релїгіja сещёмсö велödö вічкојасö да манастырјасö жертва вајны, медым вермас озыр морт шылöдны ассыс му-вывса омоль олёмсö да кокніда рајо кајны.

Адзам-мі—релїгіja њекущём пöльза ужалыг јözлы оз вај; сöмын сыыг попјаслы да буржујјаслы локтö ыжыд пöльза.

Вот кодлы релїгіja вајо пöльза.

## Мыјла јöz öнöz-на верујтöны.

Возза-сорңыг мі тöдам: релїгіja њекущём пöльза ужалыг јözлы оз вај; сöмын пöльза-пыфді вöчö ыжыд урон. А мыјла-кö со јöz öнöz-на верујтöны. Мыјла-кö со öнöz-на поп-факöс рафейтöны, јен-жылыг сорңi-баснi кывзöны.

Мыјла-нö сi? Оз-ö-мыј јöz öнöz-на гöгöрвоны, мында урон вајо ужалыг јözлы релїгіja?

Оз-на, тыдалö, гöгöрвоны, оз-на адзыны омольтор релїгіjaыг. Ферт, мöдарö-кö шуны, сöкыд пырыс-пир гöгöрвоны релїгіja-жылыг. Он друг шыбыт, немсö-кö-нiн јözöс черань-вез-моз җүгöма, гантайтöма, немсö јözöс ылöдлöма. Жешиш-нiн сöкыд релїгіja-жылыг гöгöрвоны велöдчытöм јözлы. Найö-öd кiңiгаастö оз лыфыны, даj сещём кiңiгаасыд важён зев еща вöлi. Унжык кiңiгаыс важён релїгіjaöс кулiтöм-пыфдi јонжыка ошкiс. Сöмын Октябрскеj револъутсiя воғтiс то-

ман-сајыс став „запретнеј“, гуга торјассо; сөмын öні поzö веңкыд кыв шуны релігіја-жылыс; Сөмын öні поzö венчыштны попјаскөд.

Мыјла-нö öнöz-на унаён јенлы верујтöны? Öткө, -- бара-жö полём-вöсна; mödkö,— велалöмаöг важысанда, сijön (привычка). В. I. Лєенін та-жылыс со мыј шуліс:

„Полём вöчіс јенјасöс. Капітал вынын,—кодöс ужалыс јöз регыд оз begir вермыны adзыны, kodi быдлун рабочејјасöс da крестанаöс повzödлö рöзöрітöмöн, корысö пöртöмöн лýбö щыгла кулöмöн,—со кöні öніja релігіјалöн вужжыс“<sup>1)</sup>.

Möd статтьяны Лєенін гіжö:— „Ужалыс јöзлөн вын-тöмлун (бессилие) вір-juыgjasыскöд (буржујаскöд) вер-マсігöн сiz-жö чужтö ескöм (вера) mödapjygыdса олö-мö, кызды мұ-вакöд (пріподакöд) верマсігöн фікарлөн вын-тöмлун чужтö јенлы, чöртлы da мүкöдлы веруј-тöм“<sup>2)</sup>.

Со мыј гіжліс Лєенін-жорт öніja верујтöм-жылыс. Сы-ногöн, öнöz мi верујтам јенлы сөмын ас полём-кузға. Огö-на-пö tödö кызды колё венны капіталсö, пыр-на-пö вештыгам јен-вылö— „јен дегас міянлы mödap-juыдын бур олём“. Пыр-на мi дегчам капіталлы, пыр-на мi пессам-мырсам буржујаслы бур олём лöгöдöм-вöсна, begir ағым олам щыг-нiсö-пöt. Бур олём мi відчыгам mödap-juыдыс. Оз ков відчыгны јенсаң, mödap-juыдыс, а колё аслыным боссыны лöгöдны мувылын „рай“-олём.

<sup>1)</sup> Лєенінлөн гіжöдис: „Об отношении рабочей партии к религии.“

<sup>2)</sup> Лєенін „Сотсіалізм і релігія“.

Кытчö он вiзöдлы, быдлаын-на töдчö мiјан по-  
лёмлун. Чужомсан күвтöзьыд пыр тенö повzöдлöны;  
öтикö—јенмён, mödkö—чортон (бубулаён). Некытчö он  
лыст тутчыны, быдлаын чорт da јен. Меным öнöз-на  
зев tödca том-dырса полёмлун.

Сещёма ме том-дырjі повлі быдгама омёльыg, ве-  
гirгрытын некытчö ог лыст волі керкаыg петны, da  
i керкаын öтнам ог лыст волі овны. Кыzi-нö, egkö,  
петан, кодыр быдлаын ем күшöмкö аслысгама соыыg:  
пывсанын—„бања-гög“, посвоzын—„бубула“, вöрын—  
„вöрса“, гујас-вылын (кладбiшшö)—„кулöма“, керка-  
ын— „орт“. Göкыd-жö волі секi меным овны, пыр вöлі,  
кыzi шуасны „söлöмöj тiпкö“ соыыgjasыg полём-  
вöсна. Таjö полёмыс менам кысгic зев дыр: арös ко-  
мынöz. Сöмын воjна-вылын неуна dygдыштi полёмыg,  
лоi öтчыd воjбыd морт-шоjjас (поконнiкjas)-костын  
пульыg җепgагны-da.

Мыjла воjdöp ме тащöма повлi? 3ik повzöдлöм-  
понда. Менö iчöt-дырjі вiзлiс (њаňчiтлiс) зев јенлы  
кевмыg da „соыыgасыg“ полыg бабö. Пыр сijö волі, ку-  
танкö дурны, повzöдлö „алi-божеён“, лыбö „бубулаён“.

Сещöм-жö волі i мамöj. Ме öнi-на töda, кыzi ме-  
нö воккöd iчöt-дырjі мам повzöдлiс јен-страстöн“. Пукаlam волі öтчыd асывоzын воккöd пач-воzын da  
лыфбыgам (урöк „закон божеыg“ велöдам). Локтiс  
mijan-diñö мам daj пондiс mijанлы вiгставлыны јенног-  
ён олём-жылыg: gip-пöртыd-пö дасыg-кымын-на жар-  
жык лоö таjö пачса-жарсыd. Омоль-кö-пö кутанныyд  
јенлы кевмыны, тiјанöс кулöм-бöрад пыр-жö сујасны  
gip-пöртjö. Кывзöj-пö меным-da, јенлы юна кевмö,  
енö грешитö. Ciži-жö кывзö „гырыg ѡзлыg“ (началь-

стволыс) быдгама вігталём, велöдöм. Бура-кё кутан-  
ныд овны, јен-пö ғетас тіјанлы рај-олём.

Ташом велöдöм-бöpad, ферт, сегга пондан јенлы  
клонгыны da „бубульыс“ повны. Сір-жö і мукöдöс,  
ме чајта, ічотысаň повzöдлісны быдгама сојысаён.  
Кывльвлан-тај giktjasын чељадöс повzöдлөм-da, ژік-  
на-жö важ-ногён-а: кор бубульён, кор „алі божеён“  
повzöдлөны бöпdöмыс. Регыд сijös он вуштышт: јона  
чорыда чељад-дырсаňыд пырёма міjan-пышкö полö-  
мыд. Ставным мі öткода быдмім; ставнымöс ічотысаň  
быd-ногён поzöдлісны. Ағныд töданныд: ічот-дырса  
олём зев дыр оз вун, пыdöз, кыз шуасны, пырас сы-  
лён вужjasыс. Сір-жö і ічотысаň велалан быdторыс  
повны. Сы-вöсна мі öнöз-на быдгама göдторыс по-  
лам; пыр міjanлы kaggitçö күшöмкö гојыса. Medым,  
egkö, гојыса оз goj, пырыс-пыр пондам јенмös гарав-  
ны, быдгама-пöлөс мольтвајас лыфыны.

Сöмын öткік ташом повzöдлөмён-öд оз-на јешшö  
помаг, емög на і мукöд-пöлөс повzöдчанјас. Крестьана,  
ме чајта, töдöны, кызі наjös поп-дак ылöдлөны быд-  
гама „јен страстöн“. — Он-кё-пö кут јенлы кевмыны,  
пырыс-пыр став һаңтö јен шерён viac. — А һаң кре-  
стяңиңлы med-dона, һаң-вöсна сijö немсö' пöспеттöзys  
мырсо, вегір спокој оз adзыв. Попыд-öд tödö мыjöн  
крестяңиңтö повzöдлыны, tödö—крестяңиңлы һаң med-

дона. Medым һаң шерён  
јен оз ві, крестяңиң, ферт,  
кутас мыj вермöмыс кев-  
мыны, јенмös бурмöдны: па-  
напидаяс вöчö, медым ку-  
лёмјас (поконънікјас) сы-  
понда јенлы кевмасны, лібö



молібёнјас сылөдö. Ферт, прёста поп оз сыв молібён лтібө панапіда, быдгама сылөмыйс сіjо бостö.

Сіz-жö попјас повzöдлөны јенмён нащальстволыс кывзытымыс. Колё-пö быдгама нащальстволыс кывзыны наjö-пö јенсань.

— Жещö-күн-пö колö почітајтны сар-батушкоöс, сіjöc-пö-öd јен ачыс ас-местаас му-вылын јозён правітны бёрjома. Мыj сарлы воча шуан, јенлы ѩöш лöö воча; јен сещём мортös кулём-бöрын adö-жö гујас.

А сар-батушко аслас нащальствокöd пемыд мужік-вылын гёрö, мужіклыс вір юю. Мужік сылы ас-гörбнас лögödö сојан јуан. Пыр өерпітö ас-вылын ғера-лöм da нартітöм. Оз-күн сіjо нағејтчы му-вылын буржык олём... Оз көсжы мужік adö пырны—өерпітö нащальстволыс быдгама нартітöм. Оз лыст сіjо јенлы воча (паныда) мунны.

Ташём сöккыд олёмён морт ұk кік піккө воас даj пон-  
dac јенлы кевмыны. Корны кутас mödar-југыдыс бур  
олём da чеlаfсö понdac сіz-жö велöдны. Ічотысань  
i наjö велалёны јенлы кевмыны. Пыdö мортлы пырас  
релігіja, зев регидöн cegga сіjöc он i вуштышт. Сы-  
понда öнöz-на јенлы верујтöны. **Сы-понда öнöz-на поп-  
дақлыс кывзёны ылодлөм, јенмён повzöдлөм.**

Медым бырас быдгама верујтöм, колö релігіja  
њещкыны вужнас. А релігіjalöн вужыс міjan олём-  
пышкын. Кытчöz олём выл-ног он лögöd, сетчöz ре-  
лігіja вуж оз быр. Та-жылыс зев лöсyda Лєнїн-јорт  
шуліс: „њекущём бур кніга оз вермы перјыштны пов-  
zöдлөм ужалыс јоз-пышкыс релігіja вуж, кытчöz аг-  
ныс оз велавны ётвылыс, лögödчомён, лүчкі da тöл-  
кön вермагны важ олёмкöd; кытчöz оз бoggыны вен-

ны капіталіzmöс—cijö-öd жона пыдын віңö релігіјалыс вужсо“<sup>1)</sup>.

Сымын яещё выль-олём лöögödигён унаён-на, ме чајта, женлы верујтöны. Ферт, ескö, пöрыс јөз-жö сöмын-da: наjö-öd ічöтысаňыд велалöмаöг женлы верујtны-da, пырыс-пýр оз вермыны дүгдöны. Наjö жона-на яещё жен-жылыс горнýтöны даj öткымын том јөз-öс ылбадлоны.

## Кызді Коммунистјас віңöдöны релігіја-вылö.

Еорға-горнýыс мі adзылім, кызді јөз женлы ёнöр-на верујtöны, кывзöны поп-факлыс жен-жылыс горні. Оні міжанлы коло тöдны: верујtöны-оз коммунистјас? Оз-кö верујtны, мыјла наjö dyrdichны? Мыјла жемöс вунöдисны?

Медым жонжыка гöгöрвоам та-жылыс, воզыв в тöд-малам: мыј лоö коммунистыс да мыј-вöсна сijö пессö? Оніja общество<sup>2)</sup> важга обществоыс жона-нін жансалö, ем на-костын зев ыжыд разынітса. Важён јөз-котыр олöмаöг möda-möd-костас öтүвja ембурён: öтвылыс ужалöмаöг, öтвылыс-жö, кодлы мыј коло, быдтор жук-лывлöмаöг. На-костын абу вöвлöма жекущöм зык асланыс öтласа ембур-понда. Абу вöлöма на-костын голь ны озыр: ставныс олöмаöг öткофа. Важга јөз-котыр-лён ташöм олём шугö: первобытнеj коммуниzмöн.

1) Из статьи Ленина „Об отношении рабочей партии к религии.

2) Общество—ужён jítchöma (кóртагöма) јөз-котыр (чукöр): овлö—ставыс öтвылыс ужалö, овлö на-пýшн бтi möd-вылö ужалö.

Вель-дыр таңі овломаөг важға јөз-котыр. Бöрынжық налён өтувja оломуыд вежгас, лоö мöd-пöлöс. Быдöн кутасны ужавны аслас гемжалы, быдöнлön лоö аслас ембур. Таган і бoggas јөз-олём-костын јансалём. На-костын кутасны лоны озырjas да гöljас. Озырмыны кутасны ёткымынöн, оз жона ужалём-помыс, а мукöd-жөз-сылт-вылын пукалём-мудеритём-помыс. Пондасны најö аслыс ембур-чукörtüm-вöсна ужöдны ўщöц і мукödöc. Вогö најö сеңома вельмасны, вегіг агныс оз і кутны ужавны. Став ужсö кутасны вöчны сöмын гölжык јөз. Med-вогзä озыр-мортыс шузывлöма патриаркön<sup>1)</sup>.

Оніja общество юксо сiз-жö кык-пöлöс јөз-вылö, ---кык класс<sup>2)</sup>-вылö. Отi классыс лоö капиталистjas, мöd—ужалыс јөз. Отi классыс (капиталистjas) ңемтор оз ужав da озыра олö, мöd классыс жона ужалö да ңемтор абу, гöла олö. Капиталистjas олöны үк ужалыс јөз сылт-вылын. Капиталистjasöc мöd-ногöн шуöдны буржуjjасöн. Буржуjjас луныg-лунö песгöны ужалыс јөзöс кызкö-мыжкö јонжыка лýчкыны, пiкö вајöдны. Ужалыс јөз-жö песгöны, кызi мыj вермöны мынтöдчöны буржуj лапа-улыс. Таjö кык-пöлöс песгöмыс чужтö кык класс-костын вермагöм (тышкагöм). Медым кокнöджык лоö вермагны, кыкнан классыс ас-пi-

1) Патриарк—жөз-котыр-пыщкыс бöрjöм олома морт. Сijöс бöрjылöмаөг med-töлка-пыфы, уж-вылын да мукöдлаын ныршцикавны.

2) Класс—жөз-котыр, kodi ембую керiгöн ёткөф места занi-мајтö, ёткөфа вiçödö мукöd котыр-выпö, кодлон ёткөф прaза ембур вöчан-тор-вылö.

сыс лёгдöö партiјајас<sup>1)</sup>). Партија бура велödö da вегкыда нyödö ассыс классö мöd класслы паныд; партија туjdödö ассыс классö бур олём-понда пессигён. Капиталiстjаслон i ужалыс јöзлон ем быдöнлон асланыс партија. Ужалыс јöзлон ем зев збој da гүг јöзкотыр, сiјö шугö коммунист партијаён. Таjö партија-пышкинг воjтырös шүöны коммунистjасон.

Та-бöрын поzöö öнi шуны: **Коммунист лоё партиj-неj јорт, kodi жона збоja (сöлёмсањыс) пессö ужалыс јöз-вöсна, kodi буржуjjasлы мунö паныд.**

Öнi мi тöдам, кыzi коммунист-партија пессö ужалыс јöз-вöсна. Сiz-жö тöдам, кыzi ужалыс јöзлы мунёны паныд быdgama буржуjjas, озырjas. Пыр наjö лöсöдчöны выльыс-выльö ужалыс јöзöс кызкö-мыjкö жонжыка топödны, пiкö ваjödны.

Ужалыс јöзкöд пессигён буржуjjasлон ем уна-пöллөс үтсöргjас. Жона бур-отсöг щöщ i релiгiја.

Возза-сориijассыс мi адзылiм, кыzi поп-фак велödöны ужалыс јöзöс кызвыны буржуjjasлыс da наköd лöнä овны. Möd-ногён-kö, поп-фак оз щöктöны мунны паныд буржуjjasлы; пыр наjö щöктöны овны јевангельльö-кузa: велödöны ужалыс јöзöс тेppitны буржуjjasлыс быdgama нартiтöмсö.

Сiзкö, релiгiја ужалыс јöзлы щöщ мунö паныд. А kodi мунö ужалыс јöзлы паныd, коммунист-партија оз зев сijöc раfejt, пырыс-пыр-жö босгас сыкöд вермагны, бырödны. Сiz-жö сijö пессö бырödны i релiгiјатö.

Тöдам мi: партијаёп пырёны сöмын сеçöм јортjас,

<sup>1)</sup> Партија—класс-пышса-котыр, kodi жона крепыда суалö ас-класса пессöм-вöсна. Партијаас котыртчöны сöмын бур вежöра da збдj-воjтыр.

кодјас вермёны нүöдны уж партіја велöдём-серті. Сіз-кё, быд-морт, коммунист-партіјаö пырём-бörті, щоц кутас мунны паныд релїгіалы. Оз вермы коммунист отпирёл лоны і јенлы верујтысöн і коммунистон. Сій-кё збыльыс (gölömсаңыс) коммунист—сыыс јенлы верујтысöн омоль: јенлы-кё верујтö—омоль секі коммунист. Ферт, емөг öнöр-на партіјаын омольк коммунистјас. Сешёмыс, прімернö, таңі сорнітöны: меным-пö релїгія оз мешајт коммуниставны, ме-пö откофа верујта јенлы і коммунизмы; оз-пö јенлы верујтöм мешајт меным тышкадны ужалыс јөз-вöсна.

Ташём сорні, ферт, некытчö оз туј. Мі-нін тöдам кызі релїгія мунö воча (паныд) ужалыс јөзлы, а откымын коммунистјас, буракö, век-на немтор оз гёгёрвоны, сіjо і таңі сорнітöны.

Коммунист-партіјаса программаын шуöма: „релїгія да коммунизм оз вермыны отвылыс овны; на-костын ем зев ыжыд разнітса.

Емөг і сешём коммунистјас, релїгія-жылыс таңі



сорнітöны: „релїгія — сіjо частнеj фелö, міjanлы оз мешајт; кодлы окота, мед колё-кё верујтöны, а кодлы абу—сіz-жö“.

Тащём сорңі бара-жё мілан-ног оз туј. Тајё сорңі-серті поზö шуны: „поп-фак, мыј окота сіjё івöчö ужалыг јöзкöд: јöйтöдлө наjöс јенмён, ылöдлө налыг унжык руга, выj, һаn,—ме һемтор ог шу“.

Тащём сорңі абу бур коммуңістlöн, тащём сорңі оз ло Лъенjін-јорт велöдöм-серті; тащём сорңі пырö сölöм-вылас сöмын поп-факлы. Оз-öd прöста поп-факыд шуны: еmög-пö бур і омöль коммуңістjас; бур коммуңіст-пö һекор релїгjіja-вылö оз во, а омöль коммуңіст-пö пыр мунö релїгjіалы паныд.

Adzam мi татыс, кодлы воö gölöm-вылас коммуңістjаслöн сорңыс.

Медым оз поп-факлы, а ужалыг јöзлы воас gölöm-вылас коммуңістlöн сорңыс, колö коммуңістjаслы вiçödны релїгjіja-вылö В. I. Лъенjін велöдöм-серті.

Cijö та-jылыг со-мыј шуліс: „Mi требујтам (корам), мед релїгjіja лоö частнеj фелöён государстволы. Государстволы мед һекущöм мог оз ло релїгjіja-dinö; верујтыс-котыр медым оз јitчины государство-власткöд. Medым быdsон вермасны, кодлы окота верујтны лыбö һекодлы не верујтны і ciz воzö. Но коммуңіст-партиjали релїгjіja абу частнеj фелö. Mijan партиjаяd-öd öтувтчом котыр, сетчö пырёны бур вежöра da збоj (смел) сölöма воjтыр пессыны (тышкагны буржуjаскöд) ужалыг јöз-понда. Тащём котыр оз вермы, daj оз поz, ciz-таz i вiçödны релїгjіja-вылö. Mi вöчim ас-сыным партиjіa щöщ i релїгjіjaköd вермагны, сöмын колö кужны вермагнысö“<sup>1)</sup>.

Онi мi adzam Лъенjін-јорт вiсталöм-серті,—кызi коммуңістлы колö вiçödны релїгjіja-вылö.

1) Лъенjін—Сотсіалізм i релїгjіja.

Коммуңістлы релігіясы буржуј-коджё враг. Коммуңістыд буржујлы-моз-жё мунё паныд релігіясыны. Коммуңіст-партіясы, қызды збыльыс боссіс мездыны ужалыс јөзөс буржуј-лапа-улыс; сізді жё боссас весавы і релігія-чад.

Ферт, абу кокнід,—ретидөн он перјышт релігіялыс вужсө; дыркод ковмас коммуңістјаслы вермасны сыкод. Сомын воас пёра—вермасны і сіјөс, қызды вермісны шыбітны буржујжаслыс властсө.

Таңғы коммуңістјас нірдөны релігія-вылө.

## Колё-оз релігія.

Воңда-сорніјас-серті поңжо шуны: **релігія ңекүштік** пойза ужалыс јөзлы оз вај; **релігія лөсөдөма сөмін** ужалыс јөзөс ыләдлыны, пікір вајдны; **бур веждра, жортјас важён-ңін еновтісны** јенлы кевмөм.

Быдлаыс-өд адам мі релігіялыс сомын омөл-тор. Быдөн, коді ңеуна вежора, шуо: релігія-пö мі-янлы оз ков, ңекущем-пö сыйс, абу пойза. Сомын релігія-чадөн колмом јөз век-на оз вермыны еновтін јенмөс. Пыр-на најо јенсаң відчысёны бур-олём, гажа-рай. Пыр-на сещом јөз олёны му-вылын јенмыс полём-куңа, дај јешщө мукодөс щёшт пемдөдөны; оз-пö поң му-вылын јенмыс повтөг овны; секі-пö ставным möda-mödнымлыс голанымөс оподам.

Збылө гола-вундыс-коджөс лоам, оғо-кө кутө јенлы кевмыны?

Ме чајта, оғо. Мі төдам—емөг-ңін зев уна јенлы верујттөм јөз, а гола möda-mödныс ңекод-на ез

орöд. Сöмын, гола орöдöм-пыфы, юнжыка möda-möd-  
сö рафейтöны, möda-mödлы отсалöны.

Бостам-кöt бара-жö коммунистjacöс. Најö јенлы  
важён-нын оз верујтны, а möda-mödлыг гола некод-  
на ез орöд. Ег-на сещём фïвö кывлö.

Мыјла, ескö, таzи шуöны öткымын јöз? ферт, ба-  
ра-жö, релгijä-чадöн кольмом-жöз i шуöны. А кольмö-  
дичны најöс, кыzı mi tödam, попjas, кодјас пыр щöкт-  
тны овны јенмыг полиг-тырji. Најö велöдöны быдö-  
ныг (јенмыг, буржуыг, озырыг) повны, быдсама нартö-  
тöм тэрпítтны. Сijöн i онöz-на öткымынöн таzи сор-  
нитöны.

Дырjи кутам mi тэрпítтны озырлыг нартöтöм, поп-  
лыг ылöдлöм?—Кытчöз ог боссö асным вöчны аслы-  
ным выл-олöм. А выл-олöм вöчыглы колö лоны збоj,  
вына, бур вежöраён. Выл-олöм вöчыг морт мëдым  
њекущöм вöрсаыг-ны, васаыг-ны оз пов, мëдым сijö  
мунö лüучкi da збоja вегкыд туj-куча.

Вермас-ö тащöм мортис верујтны?—ферт, оз.

Колö-ö мiјанлы лоны тащöм мортöн? ферт, колö.

Сiçкö, мiјанлы колö помыс-помö шыбítтны јенлы  
верујтöм da региджык боссыны лöсыйджыка лöгöдны  
ассыным олöмёс. Колö мiјанлы кывзыны Леңүн-јорт-  
лыг велöдöм-вïгталöмсö. Сöмын секi mi вогтам му-  
вылын „raj“-олöм.